

Oh, God U heeft zoveel arme mensen geschapen!
 JK weet wel het is geen schande om arm te zijn, maar een
 grote eer is het
 beslist ook niet!

From the Motion Picture 'Fiddler On The Roof'

If I Were A Rich Man

Music by Jerry Bock
 Lyrics by Sheldon Harnick

Zou het nu zo erg zijn
 als ik eens een beetje meer geld
 ha

Moderate lilt

Voice: Als ik toch eens rijk was

IF I WERE A RICH MAN, Dai-dle, dee-dle, dai-dle,

Piano: mp

alle dagen

dig-guh, dig-guh, dee-dle, dai-dle, dum. All day long I'd bid-dy, bid-dy bum,

G7 Cm

Als ik toch eens rijk zou zijn niet zo hard meer werken

If I were a wealth-y man. Would-n't have to work hard, Dai-dle, dee-dle, dai-dle,

F#dim G7 8va

was ik maar een

dig-guh, dig-guh, dee-dle, dai-dle, dum. If I were a

G7

pietsie pietsie rijk

DJK bouw de een (Tacet)

Cm D7(b9) G7 C

bid - dy, bid - dy rich, dig - guh, dig - guh, dee - dle dai - dle man. I'd build a

rall.

Quasi rubato

heel groot huis met Bb7 tien-tallen kamers daar ergens in een mooie laan Bbm6 C7 Een

Fm Bb7 Ebmaj7 Bbm6 C7

big tall house with rooms by the doz - en, Right in the mid - dle of the town; A

glazen

Koepel dak Fm

G7 Voor een zee van c licht.

C7 Met daar een

Fm G7 C7

fine tin roof with real wood - en floors be - low. There could be

trap waar langs je afdaald Bb7

en daar een tweede om weer omhoog te gaan Bbm6 C7 De

Fm Bb7 Ebmaj7 Bbm6 C7

one long stair - case just go - ing up and one e - ven long - er com - ing down; And

derde dient alleen maar voor t'ge zicht

Fm

F#dim

G7

Dan zouden

C7

one more lead - ing no - where just for show. I'd fill my

rall.

op mijn erf de kip pen en ganzen zingen in duizendvoudig voor

F

G7

C

A7(b9)

yard with chicks and tur - keys and geese And ducks for the town to see and hear;

Kaaklen gakkend snaatrend zo hard als t' kan

Dm7

G7

C

C7

En al dat

Squawk - ing just as nois - i - ly as they can. And each loud

kok-tok-kwak-kwak kukeleku zou klinken als trompetten in je oor

Fm(imitate sounds)

Bb7

Ebmaj7

Bbm6 C7

Da

quack and cluck and gob - ble and honk Will land like a trum-pet on the ear; As

ieder wist daar woont een schatryk man

D.S. al

Fm

F#dim

G7

if to say here lives a wealth - y man. (Sigh)

rall.

D.S. al

man. IK (Tacet) Zie mijn vrouw mijn golve sierlyk uitgedost en

(Tacet)

Quasi rubato

man. I see my wife, my Gold - e, look - ing like a rich man's

meteen dubbel onder kin.

Koken bakken al wat haar hart be-

Ebmaj7

Bbm6

C7

Fm

G7

wife with a prop - er dou - ble chin;

Su - per - vis - ing meals to her heart's de-

geert

C7

ik zie haar trots als en pauw

al wandelnd door de straten

Fm

Bb7

light.

I see her put - ting on airs and strut - ting like a pea - cock

Boy heeft het mens het naar

als ze t'hele huis krami seert.

Ebmaj7

zin.

Bbm6

C7

Fm

F#dim

Oy! What a hap-py mood she's in.

Scream-ing at the ser-vants day and

night.

The most im-por-tant men in town will come to fawn on me;

(wauw wauw)

Rubato

G7

C7

En de elite van de stad komen bij mij om raad

Fm ik moet allen adviseren

Fm7

Db ik als salamon zo wys

Dbmaj7 als tu

They will ask me to ad-vise them,

Like Sol-o-mon the wise,

"If you

blijft reb Tevye heel veel dank reb Tevye

zelfs de rabbie komt bij mij om raad

Bbm

Bbm7

Bbm6

Bbm

C7(b9)

please, Reb Tev-ye, par-don me, Reb Tev-ye."

Pos-ing prob-blems that would cross a rab-bi's eyes.

Freely

Deliberately (in tempo)

Bb7

Boi, boi, boi, boi, boi, boi, boi, boi, boi. — And it won't make one bit of dif - f'rence
 maar het maakt niets uit wat ik antwoord

Ebmaj7

Bbm6

C7

Fm

F#dim

If I an-swer right or wrong? When you're rich, they think you real - ly
 of het nu gaed is of verkeerd ben je rijk men houd je voor ge

G7

C7

Reflective, lyrical, soft

F

G7

know. If I were rich, I'd have the time that I lack, To
 leerd. Als ik ooit rijk zou worden bracht ik het liefst mij

rall. p

C

A7

Dm7

G7

sit in the syn - a - gogue and pray; And may be have a seat by the east - ern
 tijd in de synagoge door. Een plaats bij de oost muur ja dat was wel

C C7 Fm Bb7

wall. *zijn.* And I'd dis - cuss the ho - ly books with the learn - ed
 En ik besprak het heilig boek met geleerde lui

Ebmaj7 Bbm6 C7 Fm F#dim

men sev - en ho - urs ev - 'ry day; This would be the sweet - est thing of
 Ja dat stel ik me zo voor: dat zou nog het aller mooiste

G Tempo 1^o
C

all. *zijn.* (Sigh) IF I WERE A RICH MAN, Dai - dle, dee - dle, dai - dle,
 Als ik toch eens rijk was

G7 Cm

dig - guh, dig - guh, dee - dle, dai - dle, dum. All day long I'd bid - dy, bid - dy bum,
alle dagen *biddly - -*

D7(b9) G7 C

If I were a wealth-y man. Would-n't have to work hard, Dai-dle, dee-dle, dai-dle
 als ik toch eens rijk zou zijn *Sva* niet zo hard meer werken

Rubato G7 Cm

dig-guh, dig-guh, dee-dle, dai-dle, dum. Lord, who made the li-on and the lamb,
 Heer u schiep de leeuw en ook het

G7 Cm G7 Cm A7(b9)

You de-creed I should be what I am; Would it spoil some vast e-ter-nal plan,
Sva alles wat u deed was volgens plan *16* ben ik in uw ogen, *Sva* dan zo vreem!
 Dat!

D7(b9) C G7 C

If I were a wealth-y man? *Sva* kan zijn!
pal Dat ik niet schatrijk *a tempo* *Col Sva*